

DICHIARAZIONE COLLETTIVA	SAMMELERKLÄRUNG
Il/la sottoscritto/a <input type="text"/> nato il <input type="text"/> a <input type="text"/> cod. fisc. <input type="text"/> residente a <input type="text"/> in via/p.zza <input type="text"/> n° <input type="text"/>	Der/die Unterfertigte <input type="text"/> geb. am <input type="text"/> in <input type="text"/> St.Nr. <input type="text"/> wohnhaft in <input type="text"/> Str./Platz <input type="text"/> Nr. <input type="text"/>
ed il tecnico incaricato <input type="text"/> residente a <input type="text"/> in via/piazza <input type="text"/> n° <input type="text"/> tel. <input type="text"/> cod. fisc. <input type="text"/> iscritto all'albo professionale <input type="radio"/> geometri <input type="radio"/> ingegneri <input type="radio"/> architetti <input type="radio"/> operiti della Provincia di <input type="text"/> con n° <input type="text"/>	und der beauftragte Techniker <input type="text"/> wohnhaft in <input type="text"/> Str./Platz <input type="text"/> Nr. <input type="text"/> Tel. <input type="text"/> St.Nr. <input type="text"/> eingetragen im Berufsalbum der <input type="radio"/> Geometer <input type="radio"/> Ingenieure <input type="radio"/> Architekten <input type="radio"/> Fachingenieure der Provinz <input type="text"/> mit Nr. <input type="text"/>
<u>progetto:</u> <input type="text"/>	<u>Projekt:</u> <input type="text"/>
<u>dichiarano sotto la propria responsabilità quanto segue.</u>	<u>erklären unter eigener Verantwortung.</u>
PREVENZIONI ANTINCENDO <input type="radio"/> di non svolgere, né prevedere, in merito alla domanda di concessione edilizia alcuna attività soggetta a controllo di prevenzioni incendi ai sensi del D.P.R. del 01/08/2011. <input type="radio"/> sono previste attività soggette a controllo di prevenzioni incendi ai sensi del D.P.R. del 01/08/2011 e a riguardo si allega lo studio di fattibilità elaborato dal tecnico in data <input type="text"/>	BRANDSCHUTZ <input type="radio"/> dass sie in Hinsicht auf den Antrag auf Baukonzession keine Tätigkeit ausüben oder vorsehen, die im Sinne des D.P.R. vom 01.08.2011 den Brandverhütungskontrollen unterworfen ist; <input type="radio"/> dass die Ausübung von Tätigkeiten vorgesehen ist, die im Sinne des D.P.R. Nr. 151 vom 01/08/2011 den Brandverhütungskontrollen unterworfen sind. Diesbezüglich wird eine Machbarkeitsstudie ausgearbeitet vom Techniker <input type="text"/> am <input type="text"/>
IMPIANTO TERMICO <input type="radio"/> la potenzialità dell'impianto termico previsto da installarsi è inferiore a 35 kW. Non è quindi necessaria la procedura di cui alla L.P.n.18/92. <input type="radio"/> la potenzialità dell'impianto termico previsto da installarsi è superiore a 35 kW e a riguardo si allega lo studio di fattibilità elaborato dal tecnico <input type="text"/>	HEIZANLAGE <input type="radio"/> dass die Wärmeleistung der einzubauenden Heizanlage weniger als 35 kW beträgt. Das Verfahren laut LG Nr. 18/92 ist daher nicht erforderlich; <input type="radio"/> dass die Wärmeleistung der einzubauenden Heizanlage mehr als 35 kW beträgt. Diesbezüglich wird eine Machbarkeitsstudie beigelegt ausgearbeitet vom Techniker <input type="text"/>

<p>in data <input type="text"/></p> <p><input type="radio"/> la potenzialità dell'impianto di riscaldamento previsto da installarsi è superiore a 116 kW e a riguardo si allega lo studio di fattibilità elaborato dal tecnico <input type="text"/></p> <p>in data <input type="text"/></p> <p><input type="radio"/> non viene installato un impianto di riscaldamento</p> <p><input type="radio"/> l'impianto esistente non viene modificato</p>	<p>am <input type="text"/></p> <p><input type="radio"/> dass die Wärmeleistung der einzubauenden Heizanlage mehr als 116 kW beträgt. Diesbezüglich wird eine Machbarkeitsstudie beigelegt ausgearbeitet vom Techniker <input type="text"/></p> <p>am <input type="text"/></p> <p><input type="radio"/> es wird keine Heizanlage eingebaut</p> <p><input type="radio"/> die bestehende Heizanlage wird nicht verändert</p>
ISOLAMENTO TERMICO	WÄRMEISOLIERUNG
<p><input type="checkbox"/> l'isolamento termico dell'immobile verrà realizzato a norma di legge.</p> <p><input type="checkbox"/> che l'edificio risulterà dai valori presentati come edificio di categoria <input type="text"/> (compilare la autodichiarazione)</p> <p><input type="radio"/> che non si modifica più del 25% dell'involucro (allegare la prova)</p> <p><input type="radio"/> che si modifica più del 25% dell'involucro (compilare la autodichiarazione)</p>	<p><input type="checkbox"/> dass die Wärmeisolierung des Gebäudes gemäß den einschlägigen Bestimmungen durchgeführt wird;</p> <p><input type="checkbox"/> dass das Gebäude die Werte als Klimahaus der Kategorie <input type="text"/> aufweist (Eigenerklärung ausfüllen)</p> <p><input type="radio"/> dass weniger als 25% der Gebäudehülle verändert werden (Nachweis beilegen)</p> <p><input type="radio"/> dass mehr als 25% der Gebäudehülle verändert werden (Eigenerklärung ausfüllen)</p>
SICUREZZA IMPIANTI – IMPIANTO ELETTRICO	SICHERHEIT DER ANLAGEN - ELEKTROANLAGE
<p><input type="radio"/> gli impianti elettrici saranno realizzati in conformità alla L.P. del 13/11/2009 n° 10 e al D.M. 37/2008.</p> <p><input type="checkbox"/> non è necessario un progetto</p> <p><input type="radio"/> gli impianti elettrici non vengono modificati;</p>	<p><input type="radio"/> dass die Elektro-Anlagen gemäß L.G. vom 13.11.2009 Nr. 10 und dem M.D. 37/2008 verwirklicht werden;</p> <p><input type="checkbox"/> dass kein Projekt erforderlich ist</p> <p><input type="radio"/> dass die Elektro- Anlagen nicht verändert werden;</p>
SICUREZZA IMPIANTI – IMPIANTO IDRICOSANITARI	SICHERHEIT DER ANLAGEN – HYDROSANITÄRE ANLAGE
<p><input type="radio"/> gli impianti idricosanitari saranno realizzati in conformità alla L.P. del 13/11/2009 n° 10 e al D.M. 37/2008 .</p> <p><input type="checkbox"/> non è necessario un progetto</p> <p><input type="radio"/> gli impianti idrosanitario non vengono modificati;</p>	<p><input type="radio"/> dass die hydrosanitären Anlagen gemäß L.G. vom 13.11.2009 Nr. 10 und dem M.D. 37/2008 verwirklicht werden;</p> <p><input type="checkbox"/> dass kein Projekt erforderlich ist</p> <p><input type="radio"/> dass die hydrosanitären Anlagen nicht verändert werden;</p>
IMPIANTO PARAFULMINE	BLITZSCHUTZANLAGE
<p><input type="radio"/> viene installata un impianto parafulmine</p> <p><input type="radio"/> non è necessaria la installazione di un impianto parafulmine (allegare la prova)</p> <p><input type="radio"/> l'impianto parafulmine esistente non viene modificato</p>	<p><input type="radio"/> es wird eine Blitzschutzanlage installiert</p> <p><input type="radio"/> es ist keine Blitzschutzanlage notwendig (Nachweis beilegen)</p> <p><input type="radio"/> die bestehende Blitzschutzanlage wird nicht verändert</p>
BARRIERE ARCHITETTONICHE (D.P.P. 54/2009 T.V.)	ARCHITEKTONISCHE HINDERNISSE (D.L.H. 54/2009 I.G.F.)
<p><input type="radio"/> l'intervento proposto rispetta la normativa in materia di barriere architettoniche, come da allegata relazione tecnica. (compilare la dichiarazione, relazione tecnica separata e dimostrazione grafica)</p> <p><input type="radio"/> l'intervento proposto non è soggetto alla normativa in materia di barriere architettoniche in quanto</p> <p><input type="text"/></p>	<p><input type="radio"/> dass gemäß beiliegendem technischem Bericht das vorgeschlagene Vorhaben die einschlägigen Bestimmungen in Sachen architektonische Hindernisse einhält; (Erklärung ausfüllen, eigener technischer Bericht und zeichnerischer Nachweis)</p> <p><input type="radio"/> dass das vorgeschlagene Vorhaben nicht den einschlägigen Bestimmungen in Sachen architektonische Hindernisse unterliegt, weil</p> <p><input type="text"/></p>
MODIFICA DELLA DESTINAZIONE D'USO	ABÄNDERUNG DER ZWECKBESTIMMUNG
<p><input type="radio"/> l'intervento proposto di cambio di destinazione d'uso non riduce la cubatura del fabbricato esistente, già destinata ad abitazione, sotto il limite del 60% della cubatura dell'intero edificio,</p>	<p><input type="radio"/> dass laut beiliegender analytischer Berechnung die vorgeschlagene Zweckentfremdung die zu Wohnzwecken bereits bestimmte Kubatur des bestehenden Gebäudes nicht unter 60% der</p>

come da calcolo analitico allegato.	Gesamtkubatur des Gebäudes bringen wird.
COLLEGAMENTO ALLA RETE IDRICA ED ALLA RETE FOGNARIA	ANSCHLUSS TRINKWASSERVERSORGUNG UND ABWASSERNETZ
<u>rete idrica:</u> <input type="radio"/> allacciato alla rete idrica del comune <input type="radio"/> fonte propria per l'acqua potabile	<u>Trinkwasserversorgung:</u> <input type="radio"/> an Trinkwassernetz der Gemeinde angeschlossen <input type="radio"/> eigene Quelle für Trinkwasser
<u>rete fognaria</u> <u>(regolamento per servizio di fognatura e depurazione)</u> <input type="radio"/> obbligo di allacciamento (art. 4 del regolamento) <input type="radio"/> l'edificio è/verrà allacciato alla rete fognaria <input type="radio"/> l' allacciamento alla rete fognaria non è obbligatorio <input type="checkbox"/> verrà realizzata / è già esistente una fossa biologica	<u>Abwassernetz</u> <u>(Betriebsordnung für den Abwasserdienst)</u> <input type="radio"/> Anschlusspflicht (Art. 4 d. Betriebsordnung) <input type="radio"/> das Gebäude ist/wird an das Abwassernetz angeschlossen <input type="radio"/> es besteht keine Anschlusspflicht <input type="checkbox"/> es wird bzw. ist bereits eine Kleinkläranlage errichtet
<input type="radio"/> prescrizioni per lo scarico <input type="checkbox"/> non è obbligatorio l'installazione di un impianto per la separazione di grassi <input type="checkbox"/> non è obbligatorio l'installazione di un impianto per la separazione per liquidi leggeri <input type="checkbox"/> non è obbligatorio l'installazione di un separatore di amalgama <input type="checkbox"/> non è obbligatorio l'installazione di una apparecchiatura per la neutralizzazione delle acque di condensa di impianti termici a condensazione	<input type="radio"/> Ableitungsvorschriften(Art. 16 d. Betriebsordnung) <input type="checkbox"/> der Einbau eines Fettabscheiders ist nicht Pflicht <input type="checkbox"/> der Einbau einer Abscheideranlage für Leichtflüssigkeiten ist nicht Pflicht <input type="checkbox"/> der Einbau eines Amalgamabscheiders ist nicht Pflicht <input type="checkbox"/> der Einbau einer Vorrichtung für die Neutralisation der Kondensate von Feuerungsanlagen mit Kondensationsanlagen ist nicht Pflicht
PIANO DELLE ZONE DI PERICOLO (D.P.P. 42/2008)	GEFAHRENZONENPLAN (D.L.H. 42/2008)
<ul style="list-style-type: none"> • <u>frana</u> <input type="checkbox"/> esaminato e non pericoloso <input type="checkbox"/> livello pericolosità medio <input type="checkbox"/> livello pericolosità elevato <input type="checkbox"/> livello pericolosità molto elevato • <u>pericolo idraulico</u> <input type="checkbox"/> esaminato e non pericoloso <input type="checkbox"/> livello pericolosità medio <input type="checkbox"/> livello pericolosità elevato <input type="checkbox"/> livello pericolosità molto elevato • <u>valanga</u> <input type="checkbox"/> esaminato e non pericoloso <input type="checkbox"/> livello pericolosità medio <input type="checkbox"/> livello pericolosità elevato <input type="checkbox"/> livello pericolosità molto elevato 	<ul style="list-style-type: none"> • <u>Massenbewegung</u> <input type="checkbox"/> untersucht und nicht gefährlich (grau) <input type="checkbox"/> mittlere Gefahrenstufe (gelb) <input type="checkbox"/> hohe Gefahrenstufe (blau) <input type="checkbox"/> sehr hohe Gefahrenstufe (rot) • <u>Wassergefahr</u> <input type="checkbox"/> untersucht und nicht gefährlich <input type="checkbox"/> mittlere Gefahrenstufe (gelb) <input type="checkbox"/> hohe Gefahrenstufe (blau) <input type="checkbox"/> sehr hohe Gefahrenstufe (rot) • <u>Lawinen</u> <input type="checkbox"/> untersucht und nicht gefährlich <input type="checkbox"/> mittlere Gefahrenstufe (gelb) <input type="checkbox"/> hohe Gefahrenstufe (blau) <input type="checkbox"/> sehr hohe Gefahrenstufe (rot)
RIFIUTI SOLIDI E MATERIALI DI SCAVO	BAUSCHUTT UND AUSHUBMATERIAL
<ul style="list-style-type: none"> • <u>rifiuti solidi</u> <input type="radio"/> non vengono prodotti rifiuti solidi <input type="radio"/> vengono prodotti <input type="text"/> m³ di rifiuti solidi tipo di rifiuti solidi <input type="text"/> • <u>materiale di scavo</u> <input type="radio"/> Non viene prodotto materiale di scavo <input type="radio"/> vengono prodotti <input type="text"/> m³ di materiale di scavo luogo del deposito <input type="text"/> 	<ul style="list-style-type: none"> • <u>Bauschutt</u> <input type="radio"/> Es fällt kein Bauschutt an <input type="radio"/> Es fallen <input type="text"/> m³ Bauschutt an Art des Bauschutts: <input type="text"/> • <u>Aushubmaterial</u> <input type="radio"/> Es fällt kein Aushubmaterial an <input type="radio"/> Es fallen <input type="text"/> m³ Aushubmaterial an Ort der Ablagerung: <input type="text"/>

Datum/data

DER BAUHERR
IL COMMITTENTE

DER PROJEKTANT
IL PROGETTISTA
